

Georgien 2006

Jan-Michael Breider

Bosse Carlsson

Per Forsberg

Staffan Rodebrand



Kaukasus och området kring Tbilisi 20-26 april 2006

English Summary

We visited Caucasus in the Kazbek region in order to find the difficult species Great Rosefinch, Guldenstädt's Redstart and Caucasian Snowcock. Two of us visited the area with Birdquest in late May 2005, but only managed to see the Snowcock. The breeding grounds for the Rosefinch and Redstart are located at 3000 – 3500 m, but both species descend to valleys in winter and periods with bad weather. We found all target species with help of a brilliant guide and with help of bad weather! Optimal months to find these species are probably February-March, but then there is a great risk of snowstorms blocking the single road to Kazbek.

Helicopter transportation is an alternative during these months.

Raptor migration was quite impressive in the High Caucasus during our visit, in spite of bad weather and only short period of observation.

The last two days of our journey was spent close to Tbilisi. The billowing grassy steppes of Davit Gareji southeast of the capital, produced large numbers of larks, pipits, wheatears, and buntings. Also the lake Jandari with waterfowls was visited, as well as some smaller, unnamed lakes north of Ubdano. These lakes held good numbers of ducks and waders.

We strongly recommend to contact Georgian Center for the Conservation of Wildlife www.gccw.org for skilled guides and help with 4WD transportation!

Inledning

Jan-Michael och Bosse deltog i maj/juni 2005 i en Birdquestresa till Armenien och Georgien. Under några dagar i maj ”kämpade man hårt” med att se alla arterna i Kaukasus, men lyckades inte få se bergrödstjärt och större rosenfink. Båda arterna är höghöjdsarter och häckar på över 3000 meter. De går endast ner på lägre nivåer under vintern då man tom kan få se fåglar inne i och runt byarna. Reseföretaget Sunbird har provat att besöka Kazbegi i centrala Kaukasus första veckan i maj och då lyckats bättre.

Under ett samtal mellan Jan-Michael, Bosse och Per i Ottenby i oktober 2005 föddes tanken på att åka ner ännu tidigare för att ytterligare optimera chanserna på dessa i Västra Palearktis ganska svåra arter. Vi enades om att åka i slutet av april då vi trodde att snön fortfarande skulle ligga djup i bergsbranterna. Staffan tillfrågades om han ville följa med och var knappast i den positionen att han kunde tacka nej – därmed var vi fyra deltagare till resan.

Via Göran Pettersson och AVI-Fauna fick vi en bra kontakt i Tbilisi. Ramaz Gokhelashvili på organisationen Georgian Center for the Conservation of Wildlife (www.gccw.org) svarade snabbt på mail och lovade att ordna med engelsktalande guide/chaufför samt inkvartering och mat.

Torsdag 20 april

Jan-Michael och Per tog sig med tåget ner till Kastrup medan Staffan åkte åt andra hållet för att sammanstråla med Bosse på Arlanda. Vid 21-tiden möttes hela gänget på Münchens flygplats. Flygningarna till och från Tbilisi har sämsta möjliga flygtider. Med sen avfärd österut och två timmars tidsskillnad innebär det att Lufthansaplanet var framme strax efter klockan 03 lokal tid.

Fredag 21 april

Förvånansvärt snabbt tog vi oss igenom passkontrollen. Numera behövs inget visum om man anländer från ett EU-land – en väsentlig skillnad mot när Jan-Michael och Bosse förra året skulle passera gränsen mellan Armenien och Georgien. Alla väskorna var också framme och på några minuter var vi utanför dörrarna där vi bland horder av taxikillar upptäckte en kille med fågelbok i handen! Detta visade sig vara vår guide Giorgi Darchiashvili. Vi packade in allt vårt bagage i en lätt sliten Mitsubishi Pajero av äldre modell och skumpade sedan iväg genom natten med riktning mot Kaukasus. Färden gick i nordlig riktning utmed den gamla välkända Georgian Military Highway med anor från 1800-talet.

Fram mot klockan sex började det bli allt ljusare och när vi piggnade till från vårt halvkomatösa tillstånd, befann vi oss en bit upp i bergen nära vintersportorten Gudauri. Skidsäsongen verkade vara slut och snösmältningen hade kommit bra mycket längre än vi hade kunnat ana. Trots det disiga och blöta vädret var det en hel del fåglar i farten och de som märktes mest var vattenpiplärkor och järnsparvar.



Efter ett kortare stopp i själva passet på 2379 meters höjd, där blötsnön föll, kom vi ganska snabbt ner i dalgången där orten Kazbegi är belägen och där floden Terek tar sin början. Vi började med ett kortare stopp med morgonkaffe i Truso vilken är den första sidodalen man når. Här sågs några gamar segla över de nu solbelysta snötopparna och i bergsidan sågs både kaukasik orre och gems.

Eftersom klockan fortfarande inte var så mycket valde vi att stanna till vid infarten till Kazbegi, eller Stefandsminda som byn numera är omdöpt till. Här lyckades Staffan få en snabb skymt av en bergrödstjärt medan vi andra fick nöja oss med mera järnsparvar och en skulkande törnskata. Ropande snöhöna hördes i branten öster om oss, men på så långt håll att vi inte kunde lokalisera

den visuellt. Eftersom vi dock befann oss i Kaukasus, där det inte finns några kaspiska snöhöns (?) var dagens andra kryss i alla fall klart för en del av resdeltagarna.

Klockan 10 hade vi checkat in på hotell Stefandsminda och efter en stabil frukost valde de flesta att vila några timmar. Utsikten för de som fått västerläge var magnifik. Nedanför hotellet flyter floden Terek och på andra sidan reser sig terrängen brant. Över allt detta toppen av berget Kazbegi på över 5000 meters höjd. Svårt att somna med den utsikten!



Klockan 13 var det dags att fara ut igen. På andra sidan Terekfloden körde vi upp nära en bergskant och började leta rödstjärtar i ett buskageområde. Ganska snart hade Georgi lokaliserat en hane som villigt lät sig fotograferas. En viss lättnad inföll därmed eftersom en av de "svåra" arterna nu var klar och dokumenterad. Det var med stor tillfredsställelse vi tog kaffepaus (med tillhörande liten whiskey) i sluttningen med utsikt över byn.

Vädret blev efterhand allt sämre och när vi vid 17-tiden var vi tillbaka till hotellet började det regna. Enligt Georgi var det bra med "skitväder" eftersom det då snöade högre upp i bergen. Nederbörd på hög höjd trycker ner fåglarna och ger därmed bättre chans till bl.a. större rosenfinkar. Hela kvällen formligen öste det ner regn så det var med viss tillförsikt vi somnade på våra rum.

Lördag 22 april



Efter 10 timmars sömn borde man vara utvilad, men nog kändes det som vilken annan tidig morgon som helst. 07.30 var vi ute i fält. Kollade av buskmarkerna nära vägen och utmed floden där vi hittade ett 20-tal bergrödstjärtar av båda könen. Längre upp mot bergssidan lyckades vi till slut lokalisera några större rosenfinkar.



Staffan Rodebrand

Georgi, Per och Bosse såg dem först, men fåglarna flög därefter ner en bit och satte sig väl synliga för Staffan och Jan-Michael. Under cirka en halvtimmas tid födosökte två hanar och en hona på marken omväxlande spanade uppe i busktopparna. Jan-Michael hade prioriterat tubkikaren och lämnat kameran i bilen (!), men Staffan lyckades ta några bilder på fåglarna genom sin tubkikare.

Den röda färgen imponerade och var om möjligt ännu mera intensiv än i fågelboken. Den hontecknade fågelboken började till slut sjunga varför vi misstänker att det ändå rörde sig om en

utfärgad hane. Rosenfinkarna lämnade därefter området utan att vi kunde se vart de tog vägen. Nu blev det mera tid över till snöhönsen som vi efter en stund lyckades få in på ganska bra ”tubavstånd”. Två fåglar flög och visade upp sig fint.

Högt upp i branterna rörde sig också en större flock av östkaukasiska stenbockar. Ett tjugotal djur sågs varav flera med mycket imponerande horn.

Resten av förmiddagen tillbringade vi i passet där vi precis klarade oss undan en rysk långtradare som fastnade inne i en tunnel. Vägförhållandena i passet är periodvis osannolikt dåliga och många lastbilschaufförer blir sittande utan att komma varken bakåt eller framåt. Vägen byggdes redan på 1800-talet och är den enda förbindelsen över Kaukasus för tung transport mellan länderna. Övriga vägar saknar tullstationer varför lastbilar måste välja denna väg.



Genom passet pågick ett ganska tydligt rovfågelsträck och inom loppet av någon timma hade vi i det soliga vädret räknat in ett 100-tal vråkar, 20 stäppörnar och både stäpp- och ängshök. En lammgam kom fint överflygande och både Bosse och Jan-Michael hann få flera klart godkända flyktbilder på denna imponerande rovfågel. Bara 20 par lär finnas i landet, men här kring Kazbegi har man i princip dagliga observationer av arten.

Efter sen lunch på hotellet tog vi en tur upp (eller ner om man räknar höjdmeter) till ryska gränsen. Vädret slog även om denna dag och det blev allt mera mulet. Väl framme vid gränsen började det regna.

Här byggde man för fullt ett stort kyrkokomplex mitt i "ingenstans" En präst med långt skägg visade ritningar på hur bygget skall se när det blir klart. På frågan om vem som kunde tänkas använda denna kyrka blev svaret att det var "för alla som vill stanna till". Inte många människor bor i närheten så platsen kan verka märkligt vald. Dock passerar många lastbilar så det kanske är med dessa i tankarna som bygget planerats. En kort promenad i regnet gav inte många fåglar, men landskapet imponerade då vi från ett alpinistläger följde en ravin in till ett mindre vattenfall. Regnet avtog till slut och kvällen blev lugn och stilla. Trots att det nu gått några dagar och vi borde vara akklimatiserade var vissa av oss helt slutkörda och det var inga problem att somna direkt efter kvällsmat och artgenomgång.



Söndag 23 april

Fyra dygn i Kazbegiområdet hade vi till förfogande, men efter att vi under två intensiva dygn klarat av de fågelarter som vi räknat med skulle finnas här uppe, beslutade vi oss för att ändra vår resrutt. Att få tag på lediga hotell av hyfsad klass inne i huvudstaden visade sig dock vara ganska svårt – allt var redan uppbokat. Efter lite telefonerande till Tbilisi lyckades dock Georgi och Ramaz ordna privat boende vilket lät lovande.

Vi startade dagen med att åter försöka hitta de större rosenfinkarna. Staffan hade en överflygande hane, men annars var det mest ringtrast, lammgam, några kaukasiska orrar, ropande snöhöns och en vessla vi kunde glädja oss åt. Molnen hängde lågt och de olika topparna runt om oss tittade fram lite då och då. Nere vid vägen fanns fortfarande några bergrödstjärtar, så buskagen här verkar vara en säker plats för denna art under våren.

Vid 11-tiden har vi packat in vår utrustning i jeepen och drog i strålände solsken bort mot passet. Vi hade planerat lite sträckspaning, men locket låg på precis över själva passet så det ömsom snöade ömsom regnade när vi arbetade oss upp på den usla vägen. På andra sidan passet var det nästan uppehåll och vi stannade till en stund på en förfallen betongplattform nära vägen strax norr om Gudauri. Här hade man magnifik utsikt ner i dalen där det efter en stund kom ett antal rovfåglar. Trots trist och blött väder fanns det tydligen uppåtvindar och fåglarna skruvade sig allt högre för att komma i jämnhöjd med själva passet. Brun glada, mindre skrikörn och stäppvråk var några av arterna vi noterade under en knapp halvtimmas spanande.

Väl ner från de höga bergen försökte vi hitta någonstans där vi kunde äta. Detta visade sig vara svårare än Georgi trott - sannolikt beroende på pågående påskhelg. Vi kom nästan ända fram till Tbilisi innan vi nära Erevan hittade ett bra matställe. Här var vi dock inte ensamma och det



vimlade av folk på denna uppenbarligen populära uteservering. Det bjöds Georgian Barbeque, "Fingal" och "Hatchapurian". De två sistnämnda är små pastapåsar med köttfärs på insidan respektive pizzaliknande ostmörgåsar som tydligen är mycket vanligt på matställen i Georgien. Dagen avslutades högt uppe på en kulle med utsikt över floden Aragvi. Här fanns ett litet kapell där påskfirandet pågick för fullt. Vanliga familjer, präster och sjungande nunnor noterades i långa rader.

I skymningen anlände vi till Tbilisi och inkvarterades i en stor paradvåning i centrala delen av staden. Huset var ursprungligen byggt av tyska krigsfångar på 50-talet och den stora lägenheten på översta planet hade tillhört en av Georgiens mest berömda och inflytelserika läkare - NV Anteleva. Hans sonhustru och sondotter bodde nu kvar och försörjde sig delvis på att hyra ut rummen och laga mat till gästerna.

Måndag 24 april

Vi började dagen lite senare än vi egentligen tänkt oss. Giorgi verkade trött och ville helst inte åka ut i gryningen. Tur var väl det för regnet och molnen låg tungt över vår del av Georgien denna dag. Vid 7-tiden körde vi ut genom monotona ryskbyggda betongförorter och kom via orten Rustavi till slut ut i ett industrilandskap som såg allt annat än inbjudande ut. Då vi stannade till hade det för en stund blivit uppehållsväder och vi upptäckte att det trots landskapets industriprägel ändå fanns ganska gott om fågel här. Blåkråka, spelande vaktel och en del fältsparvar drog till sig vår uppmärksamhet. Vid sjön Jandari tilltog regnandet och vi blev sittande kvar i bilen och spanade genom läsidan efter avlägsna vita hägrar och måsar. Vi var nu så nära Azerbajjan man kan komma eftersom gränsen går mitt ute i sjön.

En stund senare blev det åter en lucka i regnandet och vi kom in i ett kuperat gräslandskap. Ett tillfälligt stopp gav oss sjungande mästर्सångare samt en svårbestämd stenskvätta. Vi var väl alla lite ringrostiga och i efterhand kom vi fram till att det rimligen bör ha varit en hane nunnestenskvätta.



Överallt på grässtappen fanns det kornsparvar och lärkor. Stora tjocka kalanderlärkor sjöng både i luften och spatserande på marken och frekventa korttållärkor gav oss fina möjligheter till närstudier av de olika raser man kan träffa på hos denna varierande art. Andra arter vi fick se fint var dvärglärka rödstrupig piplärka och härfågel.

Efter någon timmas bilåkande i kuperat, närmast savannliknande gräsklandskap kom vi så fram till en av Georgiens främsta sevärdheter – det ortodoxa klostret i Davit Gareji.

Innan vi äntrade klostret passade vi på att äta lite av den medhavda matsäcken från familjen Anteleva. En liten vaktkur med tak gav oss välbehövligt lä för regnet som åter tilltagit. Här kunde vi nu ta vårt kaffe och mumsade på smörgåsar, hårdkokta ägg och kardemummakaka.

Inne i klostret verkade tiden stått stilla i många hundra år. Ursprungligen fanns här för mer än 1000 år sedan ett kloster där munkarna byggt sina bostäder inne i berget. Numera ser man elledningar som går in i berget, men munkarna lever och verkar fortfarande efter urgamla traditioner. Enligt Georgi fick vi inte störa, men väl insupa den lugna atmosfären. Kulmen på vårt besök blev dock lite oväntat de två härfåglar som helt ogenerat genomförde en längre parningsakt mitt i centrum av klosterträdgården. Där stod både Bosse och Jan-Michael utan teleobjektiv, men Staffan lyckades genomföra en lätt skakig videoupptagning av skådespelet.



I Ubdano hade vi spetsat in oss på något att äta (omelett efterlyst av Per). Den lilla staden, som på långt håll såg riktigt stor ut, visade sig dock vara övergiven och hyste nu ett antal människor vilka nyligen blivit hemlösa efter en större lavin uppe i bergen. Vi stannade istället vid några små sjöar strax norr om Ubdano för att spana samt ta det sista av vårt kaffe och kaka. Här fanns flera trevliga arter som rostand och smalnäbbad simsnäppa, men mest uppseendeväckande var kanske en flock passerande svartvingade vadarsvalor.



I allt soligare väder närmade vi oss åter Tbilisi. Tydligen var det fortfarande påsk (Georgi verkade inte bry sig eller visste inte). På flera ställen såg vi familjer som hade picknick inne på kyrkogårdarna – enligt Georgi ett sätt att åter träffa sina avlidna släktingar och låta dem vara med i gemenskapen. Som rationell svensk kan man kanske tycka att en sådan företeelse är lite märkligt, men i grunden är det väl ändå ganska sympatiskt.

”I vanlig ordning” kunde Georgi inte hitta någon restaurant som var öppen och till sist hade vi kommit ända in till Tbilisi där vi hamnade på en bättre krog med vita dukar.

Därefter blev det lite tid för sightseeing. Vi hann med att fotografera den bästa utsikten över staden samt ett kortare besök vid parlamentet där rosornas revolution och störtande av president Sjevardnaze ägt rum två år tidigare.



Tisdag 25 april

Regnet fortsatte och hela sista dagen kom att präglas av det dåliga vädret. Eftersom vi senare på kvällen skulle transporteras till nattflyget blev det sen frukost och vi åkte inte ut förrän klockan 9. Med begränsad tid till förfogande hann vi inte åka så långt utan följde Military Highway och Aragvifloden ett stycke tillbaka mot norr. Trots regn lyckades vi ganska bra med skådandet. En stunds promenerande utmed landsvägen gav snabbt strömstare, försärla, kungsfiskare, mindre flugsnappare, sommargylling samt flera andra trevliga arter. När vi tittade in över ett vattenmagasin vimlade det av vitvingade tärnor, enstaka sandtärnor och plötsligt en pilgrimsfalk som verkade hålla till i bergsbranterna helt nära vägen. Enligt Georgi häckar också svart stork i samma branter, men i år var det tveksamt om några storkar fanns på plats.

Efter detta körde vi upp till borgen Anauri. Här är normalt massor av folk som stannar till och försäljare brukar ha sina stånd på parkeringsplatsen. Idag var det dock helt öde och vi stod ensamma och spanade ut över det intilliggande vattenmagasinet. En liten bod gav oss välbehövligt skydd för tubkikare och kaffetermos.

Trots dåligt väder (eller pga.) fanns det mängder av fågel att titta på. Et stort antal ängshökar drog fram och tillbaka och utmed vattenmagasinet födosökte flera hundra vitvingade tärnor. Lunch intogs på en närbelägen vägrestaurant. Maten tillagades utomhus över öppen eld, men trots hög mysfaktor valde vi att sitta inne och äta. Ute var det helt enkelt för dåligt väder. Regnet avtog senare under eftermiddagen, men ersattes av en allt starkare vind och vi valde istället att lägga lite tid på att packa och göra oss klara för hemresan.



Senare på kvällen blev vi hämtade av Georgi och transporterade till Georgian Center for the Conservation of Wildlife som har ett kontor i förorten av Tbilisi. Här hade Ramaz Gokhelashvili en genomgång av verksamheten och delade frikostigt ut böcker, planscher och klistermärken som man själva producerat. Därefter blev vi bjudna på stan för att äta. Lokala Georgiska specialiteter fyllde bordet och vi åt oss mätta på grisfötter och andra delikatesser nerskölda med Georgiskt vin och öl. Stämningen i lokalen var hög och en liten orkester spelade traditionell Georgisk musik. Trötta, men mätta och belåtna med vår dag vilade vi därefter en stund på kontoret innan det var dags för nattflyget till München.

Onsdag 26 april

Den gemensamma delen av resan avslutades på Münchens flygplats. Bosse och Staffan tog flyget till Stockholm medan Per och Jan-Michael åkte hem via Köpenhamn.

Day to day

21/4 Kazbegi
22/4 Kazbegi
23/4 Kazbegi – Transport Tbilisi
24/4 Davit Gareji
25/4 Military Highway / Anaurni

Artlista Fåglar (Bird Species list):

Antal exemplar per dag (Number of birds per day) 21-25/4.

Rostand	Ruddy Shelduck	<i>Tadorna ferruginea</i> : 0-0-0-30-0
Kricka	Common Teal	<i>Anas crecca</i> : 0-0-0-3-0
Gräsand	Mallard	<i>Anas platyrhynchos</i> : 0-0-0-10-6
Årta	Garganey	<i>Anas querquedula</i> : 0-0-0-40-6
Skedand	Northern Shoveler	<i>Anas clypeata</i> : 0-0-0-50-0
Vigg	Tufted Duck	<i>Aythya fuligula</i> : 0-0-0-0-4
Kaukasisk orre	Caucasian Grouse	<i>Tetrao mlokosiewiczi</i> : 3-0-2-0-0
Kaukasisk snöhöna	Caucasian Snowcock	<i>Tetraogallus caucasicus</i> : 3-4-3-0-0
Berghöna	Chukar	<i>Alectoris chukar</i> : 0-2-0-2-0
Vaktel	Common Quail	<i>Coturnix coturnix</i> : 0-0-1-5-0
Småddopping	Little Grebe	<i>Tachybaptus ruficollis</i> : 0-0-0-2-0
Skäggddopping	Great Crested Grebe	<i>Podiceps cristatus</i> : 0-0-0-1-5
Dvärgskarv	Pygmy Cormorant	<i>Microcarbo pygmeus</i> : 0-0-0-3-0
Natthäger	Black-crowned Night Heron	<i>Nycticorax nycticorax</i> : 0-0-0-2-0
Silkeshäger	Little Egret	<i>Egretta garzetta</i> : 0-0-0-5-0
Ägretthäger	Great Egret	<i>Egretta alba</i> : 0-0-0-15-0
Gråhäger	Grey Heron	<i>Ardea cinerea cinerea</i> : 2-0-1-1-15
Bivråk	European Honey Buzzard	<i>Pernis apivorus</i> : 0-4-2-0-0
Brunglada	Black Kite	<i>Milvus migrans</i> : 0-3-30-1-5
Lammgam	Lammergeier	<i>Gypaetus barbatus</i> : 1-2-2-0-0 (Adults)
Smutsgam	Egyptian Vulture	<i>Neophron percnopterus</i> : 0-0-1-0-0 (Adult)
Gåsgam	Eurasian Griffon Vulture	<i>Gyps fulvus</i> : 7-7-20-0-0
Ormörn	Short-toed Eagle	<i>Circus gallicus</i> : 0-0-2-0-0
Brun kärrhök	Western Marsh Harrier	<i>Circus aeruginosus</i> : 0-0-0-4-3
Blå kärrhök	Hen Harrier	<i>Circus cyaneus</i> : 0-0-0-1-2 (Females)
Stäpphök	Pallid Harrier	<i>Circus macrourus</i> : 0-2-0-0-0 (Second-year, and female)
Ängshök	Montagu's Harrier	<i>Circus pygargus</i> : 0-3-2-3-20 (About 9 adult males)

Sparvhök	Eurasian Sparrowhawk	<i>Accipiter nisus</i> : 0-2-5-1-5
Ormvråk	Common Buzzard	<i>Buteo buteo vulpinus</i> : 1-100-100+-2-10
Örnvråk	Long-legged Buzzard	<i>Buteo rufinus</i> : 0-0-0-1-0
Mindre skrikörn	Lesser Spotted Eagle	<i>Aquila pomarina</i> : 0-0-2-1-1
Stäppörn	Steppe Eagle	<i>Aquila nipalensis</i> : 0-20-0-0-1 (No adults)
Kejsarörn	Eastern Imperial Eagle	<i>Aquila nipalensis</i> : 1-0-0-0-0 (Juvenile)
Dvärgörn	Booted Eagle	<i>Hieraaetus pennatus</i> : 0-0-0-1-2 (2 light and 1 dark phase)
Tornfalk	Common Kestrel	<i>Falco tinnunculus</i> : 1-5-3-0-2
Stenfalk	Merlin	<i>Falco columbarius</i> : 0-0-0-1-1
Pilgrimsfalk	Peregrine Falcon	<i>Falco peregrinus</i> : 0-0-0-0-1
Sothöna	Eurasian Coot <i>Fulica atra</i>	: 0-0-0-5-10
Styltlöpare	Black-winged Stilt	<i>Himantopus himantopus</i> : 0-0-0-2-0
Svartvingad vadarsvala	Black-winged Pratincole	<i>Glareola nordmanni</i> : 0-0-0-18-0
Mindre strandpipare	Little Ringed Plover	<i>Charadrius dubius</i> : 0-0-0-1-0-1
Brushane	Ruff	<i>Philomachus pugnax</i> : 0-0-0-4-0
Dammsnäppa	Marsh Sandpiper	<i>Tringa stagnatilis</i> : 0-0-0-7-0
Drillsnäppa	Common Sandpiper	<i>Actitis hypoleucos</i> : 2-3-0-2-5
Smalnäbbad simsnäppa	Red-necked Phalarope	<i>Phalaropus lobatus</i> : 0-0-0-5-0
Skrattmå	Black-headed Gull	<i>Larus ridibundus</i> : 0-0-0-15-0
Sandtärna	Gull-billed Tern	<i>Gelochelidon nilotica</i> : 0-0-0-0-4
Fisktärna	Common Tern	<i>Sterna hirundo</i> : 0-0-0-0-5
Skäggtärna	Whiskered Tern	<i>Chlidonias hybrida</i> : 0-0-0-1-3
Vitvingad tärna	White-winged Tern	<i>Chlidonias leucopterus</i> : 0-0-0-1-100+
Klippduva (Tamduva)	Rock (Feral) Dove	<i>Columba livia</i> : 25+ all days
Ringduva	Common Wood Pigeon	<i>Columba palumbus</i> : 0-0-0-3-1
Turkduva	Eurasian Collared Dove	<i>Streptopelia decaocto</i> : 2-3-2-2-0
Palmduva	Laughing Dove	<i>Streptopelia senegalensis</i> : 0-0-0-1-0
Tornseglare	Common Swift	<i>Apus apus</i> : 0-0-100+-100+-100+
Alpseglare	Alpine Swift	<i>Apus melba</i> : 5-10+-15-0-0
Kungsfiskare	Common Kingfisher	<i>Alcedo atthis</i> : 0-0-0-0-1
Biätare	European Bee-eater	<i>Merops apiaster</i> : 0-0-H-35+-0
Blåkråka	European Roller	<i>Coracias garrulous</i> : 0-0-0-6-0
Härfågel	Eurasian Hoopoe	<i>Upupa epops</i> : 1-1-1-10-0
Göktyta	Wryneck	<i>Jynx torquilla</i> : 0-1-0-0-0
Gröngöling	Green Woodpecker	<i>Picus virides</i> : 0-0-0-0-1
Större hackspett	Great Spotted Woodpecker	<i>Dendrocopos major</i> : 0-0-0-0-1
Kalanderlärka	Calandra Lark	<i>Melanocorypha calandra</i> : 0-0-0-100+-0
Korttålaräka	Greater Short-toed Lark	<i>Calandrella brachydactyla (artemisia, longipennis)</i> : 0-0-0-100+-0
Dvärglärka	Lesser Short-toed Lark	<i>Calandrella rufescens pseudobaetica</i> : 0-0-0-2-0
Tofslärka	Crested Lark	<i>Galerida cristata</i> : 0-0-0-5-0
Sånglärka	Eurasian Skylark	<i>Alauda arvensis</i> : 0-0-0-30+-0
Berglärka	Shore Lark	<i>Eremophila alpestris penicillata</i> : 20-2-5-0-0
Backsvala	Sand Martin	<i>Riparia riparia</i> : 0-0-0-30-5
Klippsvala	Eurasian Crag Martin	<i>Ptyonoprogne rupestris</i> : 0-0-2-0-0
Ladusvala	Barn Swallow	<i>Hirundo rustica</i> : 2-1-10-10+-10+
Hussvala	Common House Martin	<i>Delichon urbica</i> : 5-1-1-5+-5+
Fältpiplärka	Tawny Pipit	<i>Anthus campestris</i> : 0-0-0-3-0

Trädpiplärka	Tree Pipit	<i>Anthus trivialis</i> : 0-0-0-5-0
Rödstrupig piplärka	Red-throated Pipit	<i>Anthus cervinus</i> : 0-0-0-50+-0
Vattenpiplärka	Water Pipit	<i>Anthus spinoletta coutellii</i> : 100+-100+-100+-0-0
Gulärla	Yellow Wagtail	<i>Motacilla flava (flava, feldegg, bema)</i> : 10+-1-2-0-0
Forsärla	Grey Wagtail	<i>Motacilla cinerea</i> : 0-0-1-0-3
Sädesärla	White Wagtail	<i>Motacilla alba</i> : 15-10-10-10-10
Strömstare	White-throated Dipper	<i>Cinclus cinclus caucasicus</i> : 3-1-0-0-2
Gärdsmyg	Winter Wren	<i>Troglodytes troglodytes</i> : 2-1-1-0-1
Järnsparv	Dunnock	<i>Prunella modularis (modularis, obscura)</i> : 30+-20+-20+-0-0
Alpjärnsparv	Alpine Accentor	<i>Prunella collaris</i> : 10-2-0-0-0
Näktergal	Thrush Nightingale	<i>Luscinia luscinia</i> : 1-0-0-1-2
Sydnäktergal	Rufous Nightingale	<i>Luscinia megarhynchos</i> : 0-0-0-1-0
Svart rödstjärt	Black Redstart	<i>Phoenicurus ochruros ochruros</i> : 50+-20+-20+-1-0
Rödstjärt	Common Redstart	<i>Phoenicurus phoenicurus samamisisicus</i> : 0-0-0-1-5
Bergrödstjärt	Güldenstädt's Redstart	<i>Phoenicurus erythrogaster</i> : 5-20-2-0-0 (7 females)
Buskskvätta	Whinchat	<i>Saxicola rubetra</i> : 0-1-0-1-0
Svarthakad buskskvätta	Siberian Stonechat	<i>Saxicola torquata rubicola/armenica</i> : 0-0-0-2-0
Isabellastenskvätta	Isabelline Wheatear	<i>Oenanthe isabellina</i> : 0-0-0-20-0
Stenskvätta	Northern Wheatear	<i>Oenanthe oenanthe</i> : 30-20-10-1-0
Nunnestenskvätta	Pied Wheatear	<i>Oenanthe pleschanka</i> : 0-0-0-3-0 (2 males, 1 female)
Medelhavsstenskvätta	Black-eared Wheatear	<i>Oenanthe hispanica melanoleuca</i> : 0-0-1-0-0
Stentrast	Rock Thrush	<i>Monticola saxatilis</i> : 1-1-0-0-0
Blåtrast	Blue Rock Thrush	<i>Monticola solitarius</i> : 0-0-0-1-0
Ringtrast	Ring Ouzel	<i>Turdus torquatus</i> : 0-0-2-0-0
Koltrast	Common Blackbird	<i>Turdus merula</i> : 20+ all days
Dubbeltrast	Mistle Thrush	<i>Turdus viscivorus</i> : 3-3-3-1-0
Mästersångare	Eastern Orphean Warbler	<i>Sylvia crassirostris</i> : 0-0-0-3-0
Ärtsångare	Lesser Whitethroat	<i>Sylvia curruca</i> : 0-0-1-5+-1
Törnsångare	Common Whitethroat	<i>Sylvia communis</i> : 0-0-0-1-0
Svarthätta	Blackcap	<i>Sylvia atricapilla</i> : 0-0-0-0-5
Grönsångare	Wood Warbler	<i>Phylloscopus sibilatrix</i> : 0-0-0-0-1
Berggransångare	Caucasian Chiffchaff	<i>Phylloscopus sindianus</i> : 5-3-3-0-0
Lövsångare	Willow Warbler	<i>Phylloscopus trochilus</i> : 0-0-3-2-20+
Grå flugsnappare	Spotted Flycatcher	<i>Muscicapa striata</i> : 0-0-0-0-2
Mindre flugsnappare	Red-breasted Flycatcher	<i>Ficedula parva</i> : 0-0-0-1-1
Stjärtmes	Long-tailed Tit	<i>Aegithalos caudatus major</i> : 0-2-0-0-0
Svartmes	Coal Tit	<i>Parus ater</i> : 0-3-0-0-0
Blåmes	Blue Tit	<i>Parus caeruleus</i> : 0-0-0-0-2
Talgoxe	Great Tit	<i>Parus major</i> : 1-5-3-2-5
Sommargylling	Eurasian Golden Oriole	<i>Oriolus oriolus</i> : 0-0-0-H-1
Törnskata	Red-backed Shrike	<i>Lanius collurio</i> : 2-0-0-2-0
Nötskrika	Eurasian Jay	<i>Garrulus glandarius</i> : 0-1-0-1-2
Skata	Common Magpie	<i>Pica pica</i> : 0-0-0-20-0
Alpkaja	Alpine Chough	<i>Pyrrhocorax graculus</i> : 160-50-50-0-0
Alpkråka	Red-billed Chough	<i>Pyrrhocorax pyrrhocorax</i> : 30-10-10-0-0
Råka	Rook	<i>Corvus frugilegus</i> : 0-0-15-50-0
Gråkråka	Hooded Crow	<i>Corvus cornix</i> : 5-10-8-50-2

Korp	Common Raven	<i>Corvus corax</i> : 5-8-6-5-3
Stare	Common Starling	<i>Sturnus vulgaris</i> : 0-0-1-100+-10
Gråsparv	House Sparrow	<i>Passer domesticus</i> : 3-3-4-50-20+
Spansk sparv	Spanish Sparrow	<i>Passer hispaniolensis</i> : 0-0-0-50-0
Stensparv	Rock Sparrow	<i>Petronia petronia</i> : 0-0-0-1-0
Snöfink S	now Finch	<i>Montifringilla nivalis</i> : 15-10+-2-0-0
Bofink	Common Chaffinch	<i>Fringilla coelebs</i> : 5-5-5-5-4
Rödpannad gulhämpling	Red-fronted Serin	<i>Serinus pusillus</i> : 5-7-15-0-0
Grönfink	European Greenfinch	<i>Chloris chloris</i> : 0-0-0-0-2
Steglits	European Goldfinch	<i>Carduelis carduelis</i> : 10+ all days
Hämpling	Common Linnet	<i>Carduelis cannabina</i> : 0-2-0-20-0
Vinterhämpling	Twite	<i>Carduelis flavirostris brevirostris</i> : 5-30-15-0-0
Gråsiska	Common Redpoll	<i>Carduelis flammea</i> : 0-1-0-0-0 (Male)
Större rosenfink	Great Rosefinch	<i>Carpodacus rubicilla</i> : 0-3-1-0-0 (Males, 3 ad.+1 2k)
Domherre	Eurasian Bullfinch	<i>Pyrrhula pyrrhula</i> : 3-0-1-0-0
Stenknäck	Hawfinch	<i>Coccothraustes coccothraustes</i> : 0-0-0-0-1
Gulsparv	Yellowhammer	<i>Emberiza citronella</i> : 0-0-0-1-0
Klippsparv	Rock Bunting	<i>Emberiza cia</i> : 0-10-2-1-4
Ortolansparv	Ortolan Bunting	<i>Emberiza hortulana</i> : 0-0-0-30+-0
Kornsparv	Corn Bunting	<i>Emberiza calandra</i> : 0-0-1-100+-0

=141 arter (species)

Däggdjur (Mammals Species list)

Östkaukasisk stenbock	East Caucasian Tur	<i>Capra cylindricornis</i>
Kaukasisk gems	Chamois	<i>Rupicapra rupicapra</i>
Vessla	Stoat	<i>Mustela nivalis</i>
Rödräv	Red Fox	<i>Vulpes vulpes</i>

Text & Bilder
Digiscoping av Större rosenfink & artlista fåglar
English Summary

Jan-Michael Breider
Staffan Rodebrand
Per Forsberg